

INHALTSVERZEICHNIS
DES ZWEITEN TEILBANDES

HUMANISMUS UND RENAISSANCE

I. Blütezeit des Renaissance-Humanismus

1. Manifestation neuer Bildungsziele

KONRAD CELTIS <i>aus</i> ‚Oratio in gymnasio in Ingelstadio publice recitata‘ (mit Übersetzung: Öffentliche Rede an der Universität Ingolstadt)	3
JOACHIM VADIANUS <i>aus</i> ‚De Poetica et Carminis ratione‘ (mit Übersetzung: Über Poetik und die Wissenschaft der Dichtung) Vadians Dichterkrönung	12
KAISER MAXIMILIAN I. Poetendiplom für Joachim Vadianus (mit Übersetzung)	13

2. Die großen Einzelpersonlichkeiten

KONRAD CELTIS <i>aus</i> ‚Norimberga‘ (von 1495) <i>Capitulum primum: praefatio ad senatum</i>	17
GEORG ALT <i>aus</i> Übersetzung der ‚Norimberga‘ des KONRAD CELTIS <i>Das erst capitl ist ein vorrede gein den rats elltern</i>	19
KONRAD CELTIS <i>aus</i> ‚Quatuor libri amorum, secundum quatuor latera Germanie‘ (mit Übersetzung: Vier Bücher Liebesgedichte, nach den vier Gestaden Deutschlands) (II, 2) <i>Ad se ipsum, quod amore relegato ad philosophiam se conferre velit</i> (An sich selbst, da er sich der Liebe entziehen und der Philosophie zuwenden wollte) <i>Postquam Sarmaticis remeassem ab oris</i>	22
(II, 13) <i>Ad Danubium, ut puellam descendantem in Pannonias numine suo tueatur</i> (An den Donaustrom, auf daß er sein Mädchen, das nach Pannonien hinabreist, durch sein gnädiges Walten beschütze) <i>Hister in Euxinum properans septemfide Pontum</i>	25
<i>aus</i> ‚Libri Odarum quatuor‘ (mit Übersetzung: Vier Bücher Oden) (III, 5) <i>Ad Ioannem Vigilium sodalitatis litterariae Rhenanae hospitem in situm Hedelbergae et quare decennio peregrinatus fuerit</i> (An Johannes Vigilius, den Gast aus der Rheinischen Gelehrten Gesellschaft, über die Lage von Heidelberg und die Gründe seiner zehnjährigen Reisen) <i>Doctorum Vigili grate sodalium</i>	29

<i>aus</i> ‚Libri quinque Epigrammatum‘ (mit Übersetzung: Fünf Bücher Epigramme)	
(I, 63) <i>Ad Candidum</i> (An Candidus)	
<i>Candide, quid steriles suades mihi linquere Musas</i>	34
(III, 104) <i>Quid laus efficiat</i> (Die Macht des Lobes)	
<i>Ceu finis steriles campos impinguat inertes</i>	34
(IV, 33) <i>De vertigine capitis sui</i> (Vom Schwindel in seinem Kopf)	
<i>Concava testa meum cerebrum vertigine volvit</i>	35
(IV, 55) <i>In actionem Aululariae in aula Viennensi</i> (Zur Aufführung der ‚Aulularia‘ in der Wiener Universitäts-Aula)	
<i>Quisque volet cupidus Latiales cernere ludos</i>	35
(IV, 57) <i>In aula Viennensi sub imagine Maximiliani</i> (Inscription in der Wiener Universitäts-Aula unter dem Bild Maximilians)	
<i>Aspice, quid possint mutantia sidera mundum</i>	36
(IV, 58) <i>In eadem</i> (Ebendort)	
<i>Magna venit nulli sine magno fama labore</i>	36
(IV, 59) <i>In eadem ad imaginem suam</i> (Ebendort zu seinem eigenen Bild)	
<i>Primus ego patrias invexi, Celtis, ad oras</i>	36
(IV, 92) <i>Ad Joannem Tichtel, medicum</i> (An den Arzt Johannes Tichtel)	
<i>Grata mihi medicina fuit tua, candide Tichtel</i>	37
(V, 9) <i>Auditoribus</i> (An seine Hörer)	
<i>Rebus in humanis nil certum est, omnia casus</i>	37
(V, 18) <i>Academiae</i> (Akademisches: Vorlesungsankündigung)	
<i>Si quis rhetoricen Ciceronis utramque requirat</i>	38
(V, 20) <i>Academiae</i> (Akademisches: Wiederaufnahme der Vorlesung)	
<i>Quod vobis, iuvenes, tot iam negleximus horas</i>	38
JOHANNES REUCHLIN Auswahl aus den Briefen (mit Übersetzung)	
<i>An Bruder Crismannus</i> (1501) – Studium des Hebräischen	39
<i>aus An Friedrich III. den Weisen von Sachsen</i> (1518) – Universität Wittenberg: Berufungsvorschlag	41
KONRAD MUTIANUS RUFUS Auswahl aus den Briefen (mit Übersetzung)	
<i>aus An Heinrich Urban</i> (1505/1508) – Der Weg zur wahren Wissenschaft	45
<i>An Helius Eobanus Hessus</i> (1506) – Der neuerstandene Pindar	46
<i>aus An Heinrich Urban</i> (1513) – Totenklage um Erasmus von Rotterdam	48
WILLIBALD PIRCKHEIMER <i>Elegia Bilibaldi Pirckeymberi in obitum Alberti Düreri</i> (mit Übersetzung: Elegie Willibald Pirckheimers auf den Heimgang Dürers)	
<i>Qui mihi tam multis fueras iunctissimus annis</i>	49
ERASMUS VON ROTTERDAM Auswahl aus den Briefen (mit Übersetzung)	
<i>aus An Johannes von Löwen</i> (1518) – Über ‚Das Lob der Narrheit‘	51
<i>aus An Helius Eobanus Hessus</i> (1518) – Würdigung Eobans	52
<i>aus An Ulrich von Hutten</i> (1519) – Über Thomas Morus	53
<i>aus An Natalis Beda</i> (1525) – Selbstcharakteristik	58

<i>aus</i> An Paracelsus (1527) – Das zerbrechliche ‚Körperchen‘	59
<i>aus</i> An Johann von Heemstede (1527) – Totenklage um Johannes Froben	61
<i>aus</i> An Martin Bucer (1527) – Absage an die Reformation. Zeitkritik.	65
<i>aus</i> An Willibald Pirckheimer (1529) – Bildersturm in Basel. Übersiedlung nach Freiburg i. Br.	69
<i>aus</i> An die Franziskaner (1530) – Apologie gegen Verleumdungen: das eigene Befinden	73
<i>aus</i> An Balthasar Mercklin (1530) – Die Abendmahlslehre und -feier. Ruf nach würdigen Priestern	74
<i>aus</i> An Christoph Mexia (1530) – Erasmus' Verdienst um die Wissenschaft	78
<i>aus</i> ‚Compendium vitae‘ (mit Übersetzung: Kurzer Lebenslauf)	79

3. Die bedeutendsten ‚Jünger‘ und deren Schüler

JOHANNES CUSPINIANUS <i>Cuspinianus Celti ultimum vale</i> (mit Übersetzung: Cuspinianus' letztes Lebewohl an Celtis) <i>Viator cum admiratione Musas alloquitur</i>	87
JOACHIM VADIANUS <i>Ad Poeticos Tyrones Elegia</i> (mit Übersetzung: Elegie an die Jünger der Dichtkunst) <i>Qui iuga Parnassi, Cyrrhaeaeque prendere saxa</i>	88
ARBOGAST STRUB <i>In diuinae Vrsulae laudem</i> (mit Übersetzung: Zum Lobe der hl. Ursula) <i>Salve, splendentis pulcherrima gloria coeli</i>	90
<i>Eiusdem Sapphicon in Viennensis Gymnasii laudem</i> (mit Übersetzung: Ein Gedicht zum Lobe der Wiener Universität von demselben Verfasser in sapphischen Strophen) <i>Pallados quondam celebrata sedes</i>	91
PETER EBERBACH Brief an Joachim Vadianus [1510] – Totenklage um Thomas Wolf d. J. und Arbogast Strub (mit Übersetzung)	94

4. Volkstümliches in humanistischer Form

HEINRICH BEBEL <i>aus</i> ‚Libri facetiarum‘ (mit Übersetzung: [Drei] Bücher Schwänke [‚Schnurren‘]) (I, 13) <i>De sacerdote</i> (Von einem Priester)	97
(I, 17) <i>Facetum dictum</i> (Ein schwänklicher Spruch)	97
(I, 19) <i>Fabula cuiusdam sarcinatoris</i> (Ein Fabel von einem Schneider)	97
(I, 100) <i>Facetum dictum</i> (Ein schimpflicher Spruch)	98
(I, 104) <i>De quodam advvocato</i> (Von einem Advokaten)	99
(II, 26) <i>De poenitentia lupi et vulpis et asini. Ex Hugone Trimpergio, egregio in vernacula nostra poeta</i> (Von der Buß eines Wolfs, Fuchsen und Esels nach Hugo von Trimberg, dem trefflichen Dichter in der heimischen Sprach)	99

(II, 56) <i>De sacerdote Calvi Montis</i> (Von einem Pfarrherrn vom Kalenberg)	101
(II, 131) <i>De duobus sutoribus</i> (Von zweien Schuhmachern)	101
(II, 133) <i>Quid hominem canum faciat</i> (Was den Menschen grau mache)	103
(III, 54) <i>Qui sint nimium audaces</i> (Welche die Beherztesten sind)	103
(III, 55) <i>Qui sint insignes fatui</i> (Welche rechte Toren sind)	103
(III, 86) <i>De contionatore Moguntiae</i> (Von einem Prediger zu Mainz)	103

5. Ausformung wissenschaftlicher Disziplinen

JOACHIM VADIANUS aus ‚De Poetica et Carminis ratione‘ (mit Übersetzung: Über Poetik und die Wissenschaft der Dichtung) Abriß der zeitgenössischen Literaturgeschichte	104
JOHANNES AVENTIN aus ‚Bayerische Chronik‘ <i>Vorred zu meinen genedigen berren den fürsten, darin kurz angezaigt der nutz der historien, müe und arbeit auch fêrlikait des schreibers, was kunst auch und fleiss not sei, chronica zue beschreiben</i>	110
JOHANNES BUTZBACH aus ‚Hodoeporicon‘ (in Übersetzung: Wanderbüchlein) (3. Buch) (2. Kapitel) Wie Johann zu dem Schneiderhandwerk kam (3. Kapitel) Was Johann als Schneiderlehrling auszustehen hatte (22. Kapitel) Wie Johannes seine Profession tat, und von dem frommen und glücklichen Leben der Mönche zu Laach sowie von der unvergleichlichen Herrlichkeit ihres Klosters	115 116 117
ALBRECHT DÜRER aus ‚Der Ästhetische Exkurs‘	120
JOACHIM CAMERARIUS aus ‚Übersetzung des ‚Ästhetischen Exkurses‘ von ALBRECHT DÜRER ins Lateinische.	124
JOHANNES COCHLAEUS aus ‚Brevis Germanie descriptio‘ (mit Übersetzung: Kurze Beschreibung Deutschlands) (3. Kapitel) <i>De statu presenti situque Germanie</i> (Der Zustand und die Lage Deutschlands in der Gegenwart) (4. Kapitel) <i>De Norinberga, Germanie centro</i> (Nürnberg, der Mittelpunkt Deutschlands) <i>Peroratio in Germaniam</i> (Das Nachwort zur ‚Germania‘)	127 129 133
BENEDICTUS CHELIDONIUS Brief an Johannes Cochlaeus (1512) – Über Willibald Pirckheimer (mit Übersetzung)	135
HEINRICH LORITI GLAREANUS aus ‚Helvetiae descriptio‘ (mit Übersetzung: Beschreibung der Schweiz)	137
HEINRICH CORNELIUS AGRIPPA VON NETTESHEIM aus ‚De occulta Philosophia. Liber primus‘ (mit Übersetzung: Erstes Buch der geheimen Philosophie) (1. Kapitel) <i>Quomodo à triplici mundo Magi uirtutes colligant, in tribus his libris monstrabitur</i> (Wie die Magier aus der dreifachen Welt ihre Kräfte schöpfen, soll in den drei Büchern dieses Werks gezeigt werden)	140

(2. Kapitel) <i>Quid sit Magia, quae eius partes, et qualem oporteat esse Magiae professorem</i> (Was die Magie sei, aus welchen Teilen sie bestehe, und welche Eigenschaften ein Magier haben müsse)	141
(40. Kapitel) <i>De ligationibus cuiusmodi sunt, et quibus modis soleant fieri</i> (Vom Bannen, seinen verschiedenen Arten, und wie es bewerkstelligt zu werden pflegt)	143
(66. Kapitel) <i>Quod passiones animi plurimum inuuantur ab opportunitate coelesti: et quam necessaria sit in omni opere, ipsa animi constantia</i> (Wie die Leidenschaften der Seele durch einen günstigen Einfluß des Himmels sehr unterstützt werden, und wie bei jedem Werke Standhaftigkeit der Seele notwendig ist)	144
JOHANN VON SCHWARZENBERG aus ‚Bambergische Halßgerichts vnd rechtliche Ordnung‘	
(j,ij) <i>Die vorred dis Buechs</i>	146
(cxxx) <i>Straff der Ketzerey</i>	147
(cxxxij) <i>Straff der Zauberey</i>	147
(cl) <i>Straff der Brenner</i>	147
(clj) <i>Straff der Rauber</i>	147
(clij) <i>Straff der jhenen so auffrur des folcks machen</i>	148
(clv) <i>Hernach volgen etlich böse tödtung: vnd von straff derselben tetter Erstlich von straff der die heimlich vergeben</i>	148
(clvj) <i>Straff der weiber so ire kinder tödten</i>	148
(clvij) <i>Straff der weiber/so ir kinder (umb das sie der abkomen) in verdligkeit von jne legen die also gefunden vnd ernert werden</i>	149
(clviii) <i>Straff der jhenen so schwangern frawen Kinder abtreiben</i>	149
(clix) <i>Straff so ein Artzt durch sein ertzney todtet</i>	150
(cclxxviii) <i>Schlußartikel</i>	150

II. Reformhumanismus

1. Humanistischer Geist gegen alte Doktrin

JOHANNES PFEFFERKORN aus ‚Der Juden veindt‘ <i>Das III vnnd letz tail sagt wie die Judenn durch ir valseh güt die cristen zu grossen sünden vrsachen</i>	151
JOHANNES REUCHLIN aus ‚Augenspiegel‘ <i>Die iudenbücher</i>	153
aus ‚Epistolae obscurorum virorum‘ (mit Übersetzung: Briefe der Dunkelmänner)	
(1. Teil, 1) <i>Thomas Langschneyderius, baccalarius theologiae formatus quamvis indignus, salutem dicit supereccellenti necnon scientificissimo viro domino Ortvino Gratio Daventriensi, poetae, oratori, et philosopho, necnon theologo, et plus si vellet</i> (Thomas Langschneider, wohlbestallter, obgleich unwürdiger Bakkalaureus der Theologie, entbeut seinen Gruß dem hochansehnlichen und hochgelahrten Herrn, Herrn Ortvinus Gra-	

tius aus Deventer, Poeten, Redner, Philosophen, auch Theologen, und noch mehr, wenn ihm beliebt)	156
(2. Teil, 9) <i>Magister Philippus Schlauraff magistro Ortvinio Gratio</i> (Magister Philipp Schlauraff an Magister Ortvinus Gratio)	161
(2. Teil, 26) <i>Henricus Schaffsmulius magistro Ortvinio Gratio salutem plurimam dicit</i> (Heinrich Schaffsmulius entbeut dem Magister Ortvinus Gratio zahlreiche Grüße).	173

2. Ulrich von Hutten

<i>Hutteni Viennam ingredientis Carmen</i> (mit Übersetzung: Beim Betreten Wiens. Ein Lied Huttens)	
<i>Ulricus Huttenus peregrinus Viennam salutat</i>	175
aus ‚Epigrammatum Liber I‘ (mit Übersetzung: Ein Buch Epigramme) [<i>De aquila</i>] (Von dem Adler)	
<i>Hanc volucrem, quæ nunc sine bello et sanguinis usu</i>	177
<i>De indulgentiis Iulii</i> (Von Julius' Ablass)	
<i>Fraude capit totum mercator Iulius orbem</i>	177
<i>De eisdem</i> (Von demselben)	
<i>Nunc ego terque quater venturæ gaudia vitæ</i>	178
aus ‚Nemo‘ (mit Übersetzung: Der Niemand)	178
aus ‚Varia epigrammata‘ (mit Übersetzung: Verschiedene Epigramme)	
<i>Ad Crotvm Rvbianvm de statv Romano epigrammata ex vrbe missa</i> (Von dem römischen Wesen. Epigramme an Crotus Rubeanus, aus Rom gesandt)	
<i>Vidimus Ausoniæ semieruta mania Romæ</i>	182
<i>Epitaphium</i> (mit Übersetzung: Grabschrift)	
<i>Qui misere natus miserabile transiit ævum</i>	183
aus ‚Ulrichi de Hytten eqvitis ad Bilibaldvm Pircckheymer patricivm Norim- bergensem epistola vitæ suæ rationem exponens‘ (mit Übersetzung: Ritter Ulrich von Hutten an den Nürnberger Patrizier Willibald Pircckheimer. Ein Brief, in dem er seinen Lebensplan darlegt)	184
aus ‚Gespräch büchlin‘	
<i>Vorred Vlrichs von Hutten</i>	193
<i>Zu dem leser dieser nachfolgenden büchlin Vlrich von Hutten</i>	196
<i>Gespräch büchlin her Vlrichs von Hutten das erst Feber genant</i>	197
<i>Zu den Leseren dieser gesprächbüchlin herr Vlrichs vom Hutten beschluß red</i>	204
aus ‚Clag vnd vormanung gegen dem übermässigen vnchristlichen gewalt des Bapsts‘	206
aus new Lied herr Vlrichs von Hutten‘	
<i>Ich habs gewagt mit sinnen</i>	210

REFORMATION

I. Der emanzipierte Geist

1. Die religiöse Revolution

a) Martin Luther

aus ,An den Christlichen Adel deutscher Nation von des Christlichen standes
besserung^f

Widmungsvorrede 215

Die Romanisten haben drey mauren 216

Die stuck, die man in den concilien solt handeln 226

Was wol geschehen mocht und solt 228

aus ,Von der Freyheyte eynicz Christen menschen^f 231

aus ,An die Radherrn aller stedte deutsches lands^f

Von nutz und not der sprachen und Christlichen schulen 236

aus ,Ein sendbrieff D. M. Luthers. Von Dolmetzschenn^f 240

Auswahl aus den Briefen

An seine Tischgesellen in Wittenberg (1530) – Reichstag der Dohlen
und Krähen 249

An seinen Sohn Hänschen (1530) – Der schöne Garten 251

An Lazarus Spengler (1530) – Luthers Petschaft 252

Zeitgenössische Stimmen zu Luthers Tod

PHILIPP MELANCHTHON *aus* ,Oratio über der Leich des Erwürdigen Herrn
D. Martini Lutheri^f in der Übersetzung von KASPAR CRUCIGER

Ein solcher teurer Man 253

HANS SACHS *Ein epitaphium oder klag-red ob der leych D. Martini Luthers*

Als man zelt fünffzeben hundert jar 256

GEORG BUTZE *aus* ,Magdeburgische Chronik^f

D. Lutber gestorben. Epitaphium. Der ander Cicero 259

BARTHOLOMÄUS SASTROW *aus* ,Lebenserinnerungen^f

Römischer Epilog zu Luthers Tod 260

b) Philipp Melancthon

,Ain warhafftigs urtayl des hochgelerten Philippi Melancthonis von D.

Martin luthers leer^f 261

aus ,Vnterricht der Visitatorn^f

Von Schulen 262

Vom ersten hauffen 264

Von dem andern hauffen 264

Vom dritten hauffen 267

c) Kirche im Umbruch. Zerfall der Einheit

ERASMUS VON ROTTERDAM <i>aus</i> ‚Querela pacis undique gentium ejectae profligataeque‘	
Una sacra ancora	268
Pater noster militis	269
LEO JUD <i>aus</i> ‚Die klag des Frydens der in allen Nationen vnnd völcckern verworffen vertriben vnd nidergelegt ist Durch den aller gelerttesten Doctor Erasmus von Roterdam gemacht‘	
<i>aus</i> Vorrede	269
Die letzte züflucht	270
Das vatter vnser des kriegers	272
MARTIN LUTHER <i>aus</i> ‚Wider Hans Worst‘	
Rückblick nach 25 Jahren: Beginn der Reformation	272
UNBEKANNTER VERFASSER ‚Das Pariser Reformationsspiel‘	278
SEBASTIAN LANGHANS <i>aus</i> ‚Historia‘	
Magdeburg 1524: Priester in Lebensgefahr	282
CARITAS PIRCKHEIMER <i>aus</i> ‚Denkwürdigkeiten‘	
Dy neue lere der luterey	286
Aus dem Brief an Martin Geuder	288
Aus einem Brief der Äbtissin an den Pfleger Kaspar Nützel d. Ä.	289
HULDRYCH ZWINGLI <i>aus</i> Widmungsbrief des ‚Apologeticus Archeteles‘ (mit Übersetzung: Verteidigungsschrift. Anfang und Ende des Streites)	
Sola scriptura (Allein die heilige Schrift)	290
ANDREAS BODENSTEIN, GEN. KARLSTADT <i>aus</i> ‚Von abtuhung der Bylder‘	
Von abtuhung der Olgotzen	292
JOHANNES OEKOLAMPADIUS <i>aus</i> ‚Billiche antwort‘	
An Martin Luther. Verwahrung	294
JOHANNES CALVIN <i>aus</i> ‚Institutio Christianae religionis‘ (in Übersetzung: Unterricht in der christlichen Religion)	
Die Kirchenzucht – ein Heilmittel	297
BALTHASAR HUBMAIR ‚Achtzehen schlußrede so betreffende eyn gantz Christlich leben‘	298
LUDWIG HAETZER <i>aus</i> Vorwort zur Übersetzung von JOHANNES OEKOLAMPADS ‚De genuina . . . expositione liber‘ (Vom sacrament der dankagung)	
Kinder tauffen seye ganntz unrecht	301
HANS DENCK Brief an Johannes Oekolampadius (1527) – Der vierte Glaube (mit Übersetzung)	302
THOMAS MÜNTZER An die Mühlhäuser (1525) – Abschiedsbrief	306
SEBASTIAN FRANCK <i>aus</i> ‚Paradoxa‘	
<i>Vorred.</i> Die Geistkirche	307

KASPAR VON SCHWENCKFELD/VALENTIN CRAUTWALD aus Brief an Jakob von Salza	
<i>Waber sich der name Schwermer hat erböret</i>	310
<i>Von Doctor Martin Luthers Büchlin wider die Schwermer</i>	311
<i>Wie man in vorige mißbreuche bey der heiligen Schrift vnd bey den predigen widerumb binfellt</i>	312
THOMAS MURNER <i>Ain new lied von dem vndergang des Christlichen glaubens</i>	
<i>Nun hört, ich will euch singen</i>	312

2. Die sprachliche Revolution

a) Gottes Wort ‚verteutscht‘

MARTIN LUTHER aus ‚Biblia das ist die gantze Heilige Schrift Deusch‘ 1534	
<i>xxiii. Ein Psalm Danids</i>	318
aus ‚Biblia: Das ist: Die gantze Heilige Schrift: Deusch‘. 1545	
<i>Das erste Buch Mose. I.</i>	318
HIERONYMUS EMSER aus ‚Das naw testament‘	
1 Kor 13	320
JOHANN ECK aus ‚Bibel. Alt vnd new Testament‘	
<i>Daniel der Prophet. Das XII. Capitel</i>	321
BURKARD WALDIS aus ‚De parabell vom vorlorn Szohn‘	
De Vorrhede	322

b) Gottes Lob ‚in gemeinem Teutsch‘

MARTIN LUTHER Lieder	
<i>Nu bitten wyr den heyligen geyst</i>	324
<i>Mitten wyr ym leben sind</i>	325
<i>Aus tieffer not schrey ich zu dyr</i>	326
<i>Nu frewt euch lieben Christen gmeyn</i>	327
<i>Der xlvj. Psalm Deus noster refugium et virtus etc. Martinus Luther</i>	
<i>Ein feste burg ist vnser Gott</i>	328
<i>Ein kinder lied auff die Weinacht Christi. Martinus Luther</i>	
<i>Vom himel hoch da kom ich her</i>	329
<i>Ein Kinderlied Zu singen wider die zween Ertzfeinde Christi vnd seiner heiligen Kirchen den Bapst vnd Türcken etc.</i>	
<i>Erhalt vns Herr bey deinem Wort</i>	331
UNBEKANNTER VERFASSER Ostern	
<i>Christ ist erstanden</i>	331
UNBEKANNTER VERFASSER Winterrose	
<i>Es ist ein ros entsprungen</i>	332
HANS SACHS <i>Der 13 psalm</i>	
<i>Herr, wie lang wilt vergessen mein</i>	332

<i>Ain gepet aus dem 18 psalm David, da in got von all seinen feinden erlösset hat</i> <i>Herczlieb, mein herr gott, hab ich dich.</i>	333
MICHAEL WEISSE aus ‚Ein New Geseng buchlen‘ <i>Ermanung an den Leser</i>	333
<i>Zum beschlus</i>	334
PAULUS SPERATUS <i>Ein lied vom gesetz vnd glauben</i> <i>Es ist das heyl vns kommen her</i>	335
AMBROSIUS BLARER <i>Ein Christlich lied, darinnen er all sachen dem gnedigen willen</i> <i>Gottes befolcht</i> <i>Wieß Got gefelt, so gefelts mir ouch</i>	338
NICOLAUS HERMAN <i>Der morgen segen</i> <i>Die belle Sonn leucht jtzet herfür</i>	340
<i>Der abend segen</i> <i>Hinunter ist der Sonnen schein</i>	340
MICHAEL STYFEL <i>Der X. Psalm</i> <i>Deyn armer hauff, Herr thutt klagen</i>	341
JÖRG BLAUROCK <i>Vergiß mein nicht, o Herre</i> <i>Herr Gott, dich wil ich loben</i>	343

3. Die soziale Revolution

a) Politisch-sozialer Erneuerungswille

UNBEKANNTER VERFASSER aus ‚Reformacion keyser Sigmunds‘ ... so muß man das swert brauchen	345
<i>Von den zunfften</i>	345
<i>Von mancherley gewerbenn</i>	346
<i>Von kauffen und verkauffenn</i>	347
JOHANN EBERLIN VON GÜNZBURG aus ‚Die 15 Bundsgenossen‘ <i>Ein neue ordnung weltlich standts das P sitacus anzeigen hat in Wolfaria beschriben.</i> <i>Der .XI. bundtgnöß</i>	349

b) Der Kampf um das Recht

SEBASTIAN MÜNSTER aus ‚Cosmographey‘ <i>Das Dritte Buch. Cap. xxxvij. Von dem Teutschen Lande. Der vierde Stand</i>	358
HEINRICH HUG aus ‚Villinger Chronik‘ <i>Der Beginn des Bauernaufstandes (Schwarzwald 1524)</i>	359
<i>Die Artikel der Schwarzwälder Bauern</i>	362
THOMAS MÜNTZER <i>An die Allstedter (1525) – Manifest</i>	363
<i>An Graf Ernst von Mansfeld (1525) – Sendbrief</i>	365

KASPAR VON SCHWENCKFELD/HANS VON MAGNUS <i>aus</i> ‚Ein Christliche er- manung‘ ... haben doch kaum das brot	367
JOHANNES KNEBEL D. Ä. <i>aus</i> ‚Donauwörther Chronik‘ Die neuen edlen Rießbauren	367
MARTIN LUTHER <i>aus</i> ‚Widder die reubischen und mördisschen rotten der bawren‘ Es ist des schwerds und zorns zeyt	370
PHILIPP MELANCHTHON <i>aus</i> ‚Widder die artickel der Bawrschafft‘ <i>Appendix</i>	373

II. Der schaffende Geist

1. Die Literatur im Zeichen der großen Auseinandersetzung

a) Agitation

JOHANN ECK <i>aus</i> ‚Des heiligen Concilij tzu Costenz . . . entschuldigung‘ Wider die warheit findt man vil yn bruder Ludders jungsten büchlein <i>Wider gedult</i>	374 375
AUGUSTIN VON ALFELD <i>aus</i> ‚Wyder den Wittenbergischen Abgot Martin Luther‘ Dis erschrecklich thier, diser abtrunniger munch	376
HANS SACHS <i>aus</i> <i>Die wittenbergisch nachtigall, Die man ietzt höret überall</i> <i>Wach auff! es nabent gen dem tag.</i> Ein Reformationsdialog. ‚Disputation zwischen einem chorherren und schuchmacher, darinn das wort gottes unnd ein recht Christlich wesen verfochten wirt‘	378 386
SEBASTIAN FRANCK <i>Von vier zwiträchtigen Kirchen, deren jede die ander verbasset vnd verdammet</i> <i>Ich will vnd mag nicht Bapstisch sein</i>	409

b) Im Brennpunkt des Spottes

ERASMUS VON ROTTERDAM <i>aus</i> ‚Μωρίας ἐγκώμιον id est: Stultitiae laus. Erasmi Roterodami declamatio‘ <i>Caput LIII</i>	411
SEBASTIAN FRANCK <i>aus</i> ‚Das lob der Thorheyt schimpfflich gespilet von D. Erasmo von Roterodam‘ Vorwort. <i>Schül Theologi was für narren</i>	413 414
UNBEKANNTER VERFASSER <i>aus</i> ‚Karsthans‘ Der Murnarr	418

THOMAS MURNER <i>aus</i> ‚Von dem grossen Lutherischen narren‘	
<i>Der erst reissig</i>	427
<i>Den buntschuch schmieren</i>	430
PAMPHILUS GENGEBACH ‚Die Todten fresser‘	434
NIKLAUS MANUEL <i>aus</i> ‚Der aplaß Kremer‘	441
JOHANNES FISCHART <i>aus</i> ‚Das Jesuiterhütlein‘	
Die Beschwörung durch Lucifer	447
c) Trost und Erbauung	
Gebete der Heiligen (in Übersetzung)	
NIKOLAUS VON DER FLÜE Mein Herr und mein Gott	452
THERESIA VON AVILA Nichts soll dich ängstigen	452
IGNATIUS VON LOYOLA Nimm hin, o Herr	452
THOMAS MORUS Herr, schenke mir Sinn für Humor	452
PETRUS CANISIUS Wie groß ist die Liebe Christi	453
<i>aus</i> GEBETBUCH DER CARITAS PIRCKHEIMER	
Morgengebete	453
Abendgebete	454
<i>Ein schon gepet zum letzten end</i>	454
HULDRYCH ZWINGLI Gebetslied in der Pest	
<i>Ein christenlich gsang gestellt durch H. Z., als er mit pestilentz angriffen ward</i>	
<i>Im anfang der kranckheit. Hilff, herr gott, hilf</i>	455
JOHANNES BRENZ ‚Ein Gebet in sterbensnöten‘	456
MARTIN LUTHER <i>aus</i> ‚Ein kurtzer trostzedel‘ in der Übersetzung von JUSTUS JONAS	
Vom rechten Beten	457
<i>aus</i> ‚Deutsch Catechismus‘	
Vorrhede	457
<i>aus</i> ‚Enchiridion. Der kleine Catechismus‘	
Vorrede	458
MARTIN BUCER <i>aus</i> ‚Von der waren Seelsorge‘	
<i>Wie die schwachen schaf zu stercken sind</i>	459
PETRUS CANISIUS <i>aus</i> ‚Kurtzer vnderricht vom Catholischen Glauben‘	
<i>Die vorred zu dem christlichen leser</i>	460
<i>aus</i> ‚Catechismus vnd Beetbüch‘	
<i>Doctoris Canisii vorred</i>	462
DANIEL SUDERMANN <i>aus</i> Kleine Lieder, Gebete und Lehren	
<i>Ein liedlein</i>	
<i>In Christi Schul man lernet mehr</i>	463
<i>So schwer ist nichts</i>	463
<i>Lern ander leüt gebrechlichkeit</i>	463
<i>Ich kan nicht vill</i>	463

2. Die Literatur der Neulateiner

a) Gebrauchsichtung

- HELIUS EOBANUS HESSUS *aus Epicedion in funere Alberti Dureri Nurenbergensis, aetatis suae Pictorum omnium facile principis, dictum. Ad Ioachimum Camerarium* (mit Übersetzung: Trauergedicht auf den Tod des höchst vollkommenen Malers Albrecht Dürer zu Nürnberg. An Joachim Camerarius)
- Pone coronatae lusus Ioachime Camenæ* 464
- Epitaphia Alberti Dvreri (mit Übersetzung: Grabschriften auf Albrecht Dürer)
- Quid properas? subsiste, parum lecture uiator* 467
- Alind* (Eine andere [Grabschrift])
- Quo situs tumulo Durerus, eodem* 467
- JOHANNES NICOLAI SECUNDUS *aus ‚Basia‘* (mit Übersetzung: ‚Küsse‘)
- Basium III* (Der dritte Kuß)
- Da mihi suaviolum (dicebam) blanda puellas* 467
- Basium VII* (Der siebente Kuß)
- Centum basia centies* 468
- Basium VIII* (Der achte Kuß)
- Qvis te furor, Nexra* 469
- JOHANNES MURMELLIUS *aus In urbem Monasteriensem Westphaliae Metropolim* (mit Übersetzung: Gedicht auf die Stadt Münster, die Hauptstadt Westfalens)
- Sic ego praeceps temerariusque* 470
- NIKOLAUS REUSNER *aus ‚Aenigmatographia‘*
- JOHANNES LORICHIUS *Dolium vini*
- Ad nos descendit qui de regione superna* 475
- aus STRASSBURGER RÄTSELBUCH*
- Rotend es ist von oben herab kommen* 476
- MATHIAS HOLTZWART *aus ‚Emblematum Tyrocinia‘*
- Emblema. XVI. In uino ueritas*
- Quisquis eris, domini qui nis secreta latere* 477
- Der Wein redt die warheit*
- Wer will seins Herren gheimnuß schlecht* 477
- Emblema. XLVI. Non in verbo, sed in potestate*
- Lusciniae quondam Cuculus contendere cantu* 478
- Es sindt nitt alle die Doctores die rote hüt auffhaben*
- Ein Guckgauch zu einer Nachtgall kam* 478
- b) Petrus Lotichius Secundus
- aus ‚Elegiarum liber II‘* (Zwei Bücher Elegien)
- Elegia IV. Ad Ioachimum Camerarium Papebergensem. De Obsidione Urbis Magdeburgensis*
- Si vacat arcanis aures praebere querelis* 479

(mit der Nachdichtung von Martin Opitz:
Poetische Propheceyng. An Herren Joachim Camerarium [Über die Belagerung von Magdeburg]) 479

c) Unterhaltende Komik

FRIEDRICH DEDEKIND aus ‚Grobianvs‘
De antiqua morum simplicitate liber I 486
Caput I 486

KASPAR SCHEIDT aus ‚Grobianus‘
Das erste Buch Grobiani, Von vnböflichen sitten, vnd Beurischen geberden . . . 488
Das erste Capitel, von auffstehen, anziehen, langem bare. vnd geelen zenen . . 489

UNBEKANNTER VERFASSER Floh-Epos
 ‚Flöia‘ 491

3. Die Literatur des Volkes

a) Weltliches Lied und Meistergesang

Volkslieder
 aus ‚Bergreihen‘
Ein anders
Wo soll ich mich hin keren 497
Ein Bergkreye
Von deinet wegen bin ich hie. 499

aus ‚Georg Forsters Frische Teutsche Liedlein‘
So ich hertzlieb nun von dir scheid 500
Isbruck ich muß dich lassen 501
Ach edles N. mein eynger trost 501
Entlaubet ist d[er] walde 502
Mag ich vnglück nit widerstan 502
Sant Marten wöllen loben wir 503
Die weiber mit den stöhen 504
Ein meydelein zu dem brunnen gieng 504
Es ligt ein schlos in Ostereich 504
Ich schwing mein horn in jammertal 505
Mit lust thet ich außreiten 505
Frisch auff in gottes namen 506
Lass rauschen sichele rauschen 507

Mühlrad
Dört hoch anf jenem berge 507

Verschneiter Weg
Es ist ein schne gefallen 507

UNBEKANNTER VERFASSER aus *Ein Hüpsch Lied Vom vrsprung der Eydgnoschafft*
vnd dem ersten Eydgnossen Willhelm Tbell genant
Von der Eydgnoschafft wil ichs beben an 508

UNBEKANNTER VERFASSER <i>Sickingen. 1523</i>	
<i>Drei fürsten hond sich ains bedacht</i>	510
UNBEKANNTER VERFASSER <i>Ein newes lied gemacht von der stat Münster, wie sie</i> <i>gewunnen und erobert worden ist, geschehen auf sant Johannes tag des taufers umb</i> <i>mitternacht</i>	
<i>Lobt got ir frummen Christen</i>	512
JÖRG GRAFF <i>Landsknechtorden</i>	
<i>Gott gnad dem großmechtigen keiser frumme</i>	514
HANS FOLZ <i>Meisterlied von der Buchdruckerkunst</i>	
<i>Vor langer frist</i>	517
HANS SACHS <i>Ein Meisterlied. Sant Petter mit der gais</i>	
<i>Weil noch Cristüs auferden ging</i>	521
<i>Ein Meisterlied. Die ungleichen kinder Eve</i>	
<i>Nach dem Eua vil kinder het</i>	523
ADAM ZACHARIAS PUSCHMANN <i>aus „Gründtlicher Bericht des Deudschen</i> <i>Meistergesangs“</i>	
<i>Eine Schulkunst vorher zu singen wenn man Schul helt, darinnen angezeigt der</i> <i>ursprung dieser Kunst, wer wie, wenn, und warumb sie erfunden. Mit angehefften</i> <i>Schulregister oder Straffartickel</i>	525
b) Heiteres und Ernstes in Vers und Prosa	
THOMAS MURNER <i>aus „Doctor murners narren beschwerung“</i>	
[1.] <i>Vorrede</i>	530
[3.] <i>Ein wechsen nase machen</i>	533
[24.] <i>Die sattel narung</i>	536
<i>aus „Der schelmen zunfft“</i>	
<i>Die vorred der Schelmen zunfft</i>	539
[XXI] <i>Die saw kronen</i>	541
[XXXIV] <i>Der tüfel ist Apt</i>	542
JOHANN VON SCHWARZENBERG <i>aus „Ain Büchle wider das Zutrincken“</i>	
<i>Vorrede inn diß nacholgend Büchlein, Zütrincken betreffend</i>	544
<i>Sendbrieff von den Ständen der Höll an die Zütrincker</i>	545
<i>Von den höllischen wunderwercken imm zütrincken</i>	547
JOHANNES PAULI <i>aus „Schimpf vnd Ernst“</i>	
<i>aus Von der warheit</i>	
<i>Von schimpff das nünt. Drei banen kreigten von dem ebruch</i>	550
<i>aus Von den narren</i>	
<i>Von schimpff das .xxxiiii. Wie einer der narren spottet</i>	551
<i>Von schimpff das .xlviii. Ein nar vrteilt zu bezalen mit dem klang</i>	551
<i>aus Von dem bösen geist</i>	
<i>Von schimpff das .xciiii. Der dem tüfel ein liecht uff zünt</i>	552
<i>aus Von vngelernten lüten</i>	
<i>Von schimpff das .cvi. Ob doctores vber die ritter sein</i>	552

<i>aus Von vrteil vnd vrteilsprechen. Von notarien vnd richtern</i>	
<i>Von ernst das .ccv. Vntrew schlug ein zimerman als er achtthundert guldin fand</i>	553
<i>aus Von dem berten orden der ee. Von ersamen frawen</i>	
<i>Von schimpff das .cxxxviii. Der frawen zung was das schwerst</i>	554
<i>aus Von dem eebruch. Von ersamen frawen</i>	
<i>Von schimpff das .ccviii. Glacies ismar hiesz das kind</i>	554
<i>aus Von den kleidern</i>	
<i>Von schimpff das .ccccxvi. Einer kisset seine kleider, sie heten im für geholffen</i>	555
<i>aus Von den hunden</i>	
<i>Von schimpff das .ccccxxvi. Im wasser sach ein hund ein stuck fleisch</i>	556
<i>aus Von vatter vnd müter eren</i>	
<i>Von ernst das .ccccxxcv. Der ein kolben machet</i>	556
UNBEKANNTER VERFASSER ‚Das Straßburger Würfelbuch‘	557
JOHANNES AGRICOLA <i>aus ‚Sybenhundert vnd Fünfftzig Teütscher Sprichwörter‘</i>	
<i>Johannes Agricola Eißleben</i>	568
(19) <i>Untrew schlecht yhren eygen herren</i>	568
(37) <i>All zu vil ist ungesund</i>	568
(44) <i>Grosse wort und nichts da bynden</i>	568
(61) <i>Es weyz niemand wo eynen der schüch drucket denn der yhn anbat</i>	569
(127) <i>Es ist besser arm mit ehren denn reich mit schanden</i>	569
(131) <i>Art lest von art nicht die Katze lest yhres mausens nicht</i>	570
(139) <i>Ein guter freunde ist besser denn sylber und golde</i>	570
(162) <i>Wer einen bart lest wachsen der hat eine schalckebeyt gethan odder hat einer willen</i>	571
(163) <i>Laß dir kein graw hare darumb wachsen</i>	572
(264) <i>Do Adam reutte und Eva span Wer was do eyn Edelman</i>	572
(547) <i>Gott gebe euch eyn gütte nacht Eyn frölichen morgen gebe uns Gott</i>	573
(747) <i>Wer in seinem hause will fride haben der müß thun was die fraw wil</i>	574
BURKARD WALDIS <i>aus ‚Esopus‘</i>	
<i>Das erste Buch. Die dritte Fabel. Vom Frosch und der Maus</i>	574
<i>Das dritte Buch. Die siebenundneunzigste Fabel. Von einer Bonen</i>	575
ERASMUS ALBERUS <i>aus ‚Das buch von der Tugent vnd Weißheit‘</i>	
<i>Widmungsvorrede</i>	577
<i>Vom Bapstesel. Die 33. Fabel</i>	578
HANS SACHS <i>Ein spiel mit fünf personen: Der dot im stock</i>	583
<i>Ein Faßnacht Spiel mit dreyen Personen: Das Narren schneyden</i>	594
<i>Ein Schwank: Wan her die glaczetten kalen mender iren vrsprung haben</i>	
<i>Ein alter witwer thet mich fragen</i>	607
<i>Ein schwanck: Die drey dieb auf dem dach</i>	
<i>Es saget das püech der weisheit</i>	610
<i>Vorrede zum zweiten Band der Nürnberger Folioausgabe</i>	614
<i>Die zehen alter weiblich geschlechtes, zehen vogeln vergleicht</i>	
<i>Zehenjerig: kindisch und klein</i>	616
<i>Reimen von zwayerley gesten, gueten und pössen</i>	
<i>Wer messig drincket guetten wein</i>	616

<i>Ein zuecht-spruech meiner lieben hausfrawen Barbara Secbsin</i>	
<i>Mensch, hab geduehlt in dem elent</i>	617
GEORG ROLLENHAGEN aus ‚Tobias‘	
<i>Actus Tertius</i> (3. Akt). <i>Argumentum</i> (Inhalt)	617
<i>Scena Prima</i> (1. Szene)	618
<i>Actus Quartus</i> (4. Akt). <i>Scena Sexta</i> (6. Szene)	625
aus ‚Froschmeuseler‘	
<i>Das erste Buch. Das erste teil. Das VI. capitel</i>	
<i>Ulysses fraget seine verwandelten diener, ob sie wider wollen menschen werden</i> .	634
<i>Das dritte buch. Das ander teil. Das I. capitel.</i>	
<i>Von der mense rüstung</i>	636
JOHANNES FISCHART aus ‚Eulenspiegel Reimensweiß‘	
<i>Der Eulenspiegel zum Leser</i>	640
<i>Das XXX. Capitel. Wie Eulenspiegel mit einem Todten-Haupt vmbzog die Leute zu bestreichen für Heylthumb</i>	641
aus ‚Das Glückhafft Schiff von Zürich‘	
<i>Ausklang</i>	645
aus ‚Das Philosophisch Ehzuchtbüchlin‘	
<i>Ein gscheid Frau</i>	
<i>Wann er schreiet</i>	647
aus ‚Affentheurlich Naupengeheurliche Geschichtklitterung‘	
<i>Die Truncken Litanei. Das Acht Capitel</i>	648
c) Auf dem Weg zum Roman	
UNBEKANNTER VERFASSER aus ‚Reynke de vos‘	
<i>Hyр beghynt das erste boek van Reynken deme vosse vnde van allen deren. Dat erste capittel</i> (mit Übersetzung: I. Buch. Erstes Kapitel. König Nobel läßt alle Tiere zum Hoftag entbieten)	653
<i>Dat ix capittel</i> (Neuntes Kapitel. Braun wird von den Bauern verprügelt, befreit sich aber schließlich)	655
UNBEKANNTER VERFASSER aus ‚Ein kurtzweilig lesen von Dyl Vlenspiegel‘	
<i>Die XVII histori sagt wie Ulenspiegel alle krancken in einem spital uff einen tag on artznei gesund macht</i>	662
<i>Die .XIX. history sagt wie Ulenspiegel zu Brunswick sich verdingt zu einem brotbecker für ein beckerknecht, vnd wie er ülen vnd merkatzen buch</i>	663
GEORG SPALATIN ‚Sendbrieff zu Veit Warbecks, Magelone‘	
664	
VEIT WARBECK aus ‚Die schöne Magelone‘	
[11. Kapitel] <i>Wie der ritter zu der schonen Magelonna kam durch das klein pfortlin jm garten</i>	666
JÖRG WICKRAM aus ‚Das Rollwagenbüchlin‘	
[2. Kapitel] <i>Von einem, so in wassersnot sant Christoffel ein groß wechsin liecht verbiß</i>	671
[15. Kapitel] <i>Von einem lantzkecht, der nur drey wort begert mit seinem hauptmann zu reden</i>	672

[16. Kapitel] <i>Von einem schneider, dem sein frauw fladen für faden kaufft . . .</i>	672
[17. Kapitel] <i>Einer leidt mit seiner frauwen lieb und leidt</i>	673
[34. Kapitel] <i>Von einem pfaffen, der sich erbot, sin undertbonen das sacrament in dreierley gestalt zů geben</i>	674
[36. Kapitel] <i>Von einem, der ein fürsprechen überlistet, und hatt in der für- sprech das selbs gelert</i>	675
[60. Kapitel] <i>Ein Schwab beklagt sich, das gott nit auch in Schwabenland ge- weinet bett als wol als in Italien</i>	676
<i>aus</i> , Von Güten vnd Bösen Nachbaurn ^c	
[22. Kapitel] <i>Wie sich die zwen auff ein schiff satzten und wider in Portugal mit gutem wind schiffeten </i>	676
[23. Kapitel] <i>Wie die güten herren güt wind und wetter überkamen zů follen gehn Lisabona geseget band</i>	678
<i>aus</i> , Der Goldtfaden ^c	
[9. Kapitel] <i>Wie das new Jar aber vorhanden waß und Lewfrid von Junck- frauen Angliana aber außgeschlossen darnach in gespött ein guldin Faden von ir Ramen gab</i>	679
[10. Kapitel] <i>Wie Lewfrid heimlich in sein gemach sich fuget mit einem scharpffen messerlin sein brust vornen öffnet den goldtfaden darin vernebet mit köstlichen Pflastern und Salben sein wund in kürtz beilet</i>	681
JAKOB FREY <i>aus</i> , Gartengesellschaft ^c [I. Teil]	
(1. Kapitel) <i>Von einem groben närrischen bauren, der wolt junge gänß auß- brütlen</i>	684
MARTIN MONTANUS <i>aus</i> , Wegkürtzer ^c	
(5) <i>Von einem könig, schneyder, rysen, einborn und wilden schwein</i>	687
(6) <i>Von einem Schwaben, der das leberlein gefressen</i>	691
<i>aus</i> , Das Ander theyl der Garten gesellschaft ^c	
(5. Kapitel) <i>Ein schöne history von einer frauwen mitt zweyen kindlin</i>	694
MICHAEL LINDENER <i>aus</i> , Katzipori ^c	
Widmung	700
(78) <i>Ein kunstreyches muster carmina zumachen, inn der statt Erdtfurt von einem bachanten auf der hohen schüle geschehen</i>	701
VALENTIN SCHUMANN <i>aus</i> , Nachtbüchlein ^c	
(I, 6) <i>Ein histori von eim bauren mit namen Einbirn unnd seinen bawren im selben dorff, biß sie sich alle ertrenckten</i>	703
UNBEKANNTER VERFASSER <i>aus</i> , Der Fincken Ritter ^c	
<i>Die dritte Tagreyse</i>	708
HANS WILHELM KIRCHHOFF <i>aus</i> , Wendvnmuth ^c	
(I, 180) <i>Von einem geitzigen weib ein fabel</i>	710
(II, 47) <i>Von einem marquis auß Franckreich</i>	713
(IV, 99) <i>Von ankunfft der landsknecht orden</i>	715
FROBEN CHRISTOPH VON ZIMMERN <i>aus</i> , Zimmersche Chronik ^c	
Peter Schneiders Streiche	716

BARTHOLOMÄUS KRÜGER aus ‚Hans Clawerts Werckliche Historien‘	
(I) <i>Wie Hans Clawert zum Handtwerck gebracht wardt, vnnnd seinen Meister mit einem Pauren zusammen brachte</i>	721
(X) <i>Wie Clawert seinem Weibe Wein bolete</i>	723
(XXXI) <i>Wie Clawert einem Juden alte Mercker verwechselt</i>	724
JOHANNES TRITHEMIUS aus ‚Epistolae familiares‘ (mit Übersetzung: Vertraute Briefe)	
Brief an Johannes Virdung, Über Faust	725
UNBEKANNTER VERFASSER aus ‚Historia vnd Geschicht Doctor Johannis Faustj‘	
[7] <i>Doctor Faustj Obligation</i>	727
[71] <i>Doctor Faustj Grewlich End vnnnd SPectackell</i>	728
UNBEKANNTER VERFASSER aus ‚Ander theil D. Johann Fausti Historien / Christophori Wagensers Pact mit dem Teuffel‘	
(3. Kapitel) <i>Wie Christoff Wagner seinen Geist Auerhan zum ersten mahl fordert vnd wie es jhme ergienge</i>	733
UNBEKANNTER VERFASSER aus ‚Das Lalebuch‘	
[8. Kapitel] <i>Wie die Lalen das Bawboltz zu jhrem newen Rhatbauß fellen vnd die Höltzger mit grosser arbeit ab dem Berg bringen vnnnd wider hinauff tragen</i>	737
[29. Kapitel] <i>Wie die Lalen als sie deß Kaysers Letze verzehten jhre Füsse verwechßleten vnd dieselbe nicht mehr kenneten doch zuletzt jeder die seinen wider funde</i>	739
UNBEKANNTER ÜBERSETZER aus ‚Hystorien vom Amadis auß Franckreich‘ <i>Das erste Buch. Das eylffte Capittel. Wie der Juncker vom Meer von dem König Perion, als seinem Vatter, vnnnd der Königin Elisena seiner Mutter erkannt, vnd für jhren Son auffgenommen ward</i>	
	741

III, Der forschende Geist

I. Der Mensch

HANS SACHS Klage des Witwers	
<i>Der wunderliche traum von meiner abgeschiden lieben gemabel, Königundt Sächsln</i>	
<i>Als man nach Christi geburt war</i>	745
LUCAS REM aus ‚Tagebuch‘	
<i>Gepurtt 5 meiner ledigen und gebornen kind, tails Ir wessen</i>	750
JOHANNES KESSLER aus ‚Sabbata‘	
<i>Vorred. Sabbata warumb diß cronik genannt</i>	752
<i>aus I. Büch. Fasnacht</i>	753
<i>aus II. Büch. Martin Luthers person</i>	754
<i>aus IV. Büch. Wider schantliche klaiden. Schandtbar geschüch</i>	754
<i>Erschning aines erschrocklichen cometen</i>	755

GÖTZ VON BERLICHINGEN <i>aus</i> ‚Lebens-Beschreibung‘ Zugenannt mit der Eisern Hand	756
ADAM REISSNER <i>aus</i> ‚Historia Herrn Georgen Vvnd Herrn Casparn von Frundsberg Ritterlicher Kriegßthaten‘ Schlacht bei Pavia 1525: <i>König von Franckreich gefangen</i>	758
SEBASTIAN SCHERTLIN VON BURTENBACH <i>aus</i> ‚Leben und Thaten‘ Sacco di Roma 1527	762
Schmalkaldischer Krieg 1546: Mordversuch am Feldhauptmann	764
JOHANNES MATHESIUS <i>aus</i> ‚Historien von D. Martini Luthers leben‘ <i>Die ander predig: Luther und Tetzl (1516/17)</i>	767
FROBEN CHRISTOPH VON ZIMMERN <i>aus</i> ‚Zimmersche Chronik‘ Unsere vorfarn	771
THOMAS PLATTER <i>aus</i> ‚Lebensbeschreibung‘ Worumb ich disers hab geschriben	772
Seiler knecht und Hebraicus professor	773
FELIX PLATTER <i>aus</i> ‚Tagebuch‘ Geburt und Herkommen	777
Der Medizinstudent	778
Das Doktorexamen	778

2. Die Welt

SEBASTIAN FRANCK <i>aus</i> ‚Weltbüch‘ <i>Viererley ständ Germanie. Der erst stand Germanie die geystlichen</i>	785
<i>Der ander stand Germanie der Adel</i>	786
<i>Der dritt stand Germanie die Burgerschaft</i>	787
<i>Der vierdt stand baur</i>	789
HANS SACHS <i>Ein lobspruch der statt Nürnberg</i> <i>Vor kurtzen tagen ich spaceret</i>	789
WOLFGANG SCHMELTZL <i>aus</i> ‚Ein Lobspruch der Hochlöblichen weitber- rumbten Khünigklichen Stat Wienn in Osterreich‘ Stadtbesichtigung anno 1547: der Stephansdom	799
SEBASTIAN MÜNSTER <i>aus</i> ‚Cosmographie‘ <i>Das Fünffte Buch. Cap. xcvi. Von den Newen Inseln. Canibali. Leutfresser</i>	806
SIGMUND VON HERBERSTEIN <i>aus</i> ‚Rerum Moscovitarum commentarii‘ (Aufzeichnungen über die Zustände im Lande der Moskauer) Russische Trinksitten	808
SALOMON SCHWEIGGER <i>aus</i> ‚Ein neue Reyßbeschreibung auß Teutschland Nach Constantinopel vnd Jerusalem‘ <i>Das ander Buch. Das LX. Capitel. Von der Türcken Haußhalten vnd Kley- dung</i>	810

3. Die Wissenschaft

VALENTIN ICKELSAMER <i>aus</i> ‚Die rechte weis aufs kürztist lesen zu lernen‘ <i>Vorrede</i>	812
JOHANNES KOLROSS <i>aus</i> ‚Enchiridion: das ist Handbüchlin tütscher Orthographi‘ <i>Vorred</i>	815
<i>Das ander Capitel von ettlichen Cautelen das ist verhütungen</i>	816
<i>Die ander Cautel</i>	816
<i>Die dritt Cautel</i>	816
<i>Die vierd Cautel</i>	816
FABIAN FRANGK <i>aus</i> ‚Ein Cantzley vnd Titel büchlin‘ <i>Vorrede</i>	817
<i>Von Deutscher sprach vnd jrem misbrauch jnn gemein</i>	818
<i>Woraus man Recht vnd rein Deutsch lerne</i>	818
<i>Was recht Deutsch Schreiben sey</i>	819
<i>Von vnrechtem wechsel vnd versetzung der Buchstaben vnd Erstlich der Stymmer</i>	819
THOMAS KANTZOW <i>aus</i> ‚Ursprunck und Geschicht der Pomern und Rhüganer‘ <i>Aus dem dreizehnten Buch. Bildersturm in Stralsund. Herzog Bogislaw X.</i>	822
GEORG JOACHIM RHETICUS <i>aus</i> ‚Narratio prima de libris Revolutionum Nicolai Copernici‘ (in Übersetzung) – Erster Bericht über des Nikolaus Kopernikus Bücher von den Kreisbewegungen <i>Die sechs Bücher</i>	827
<i>Das kopernikanische Weltbild</i>	828
<i>Die Arbeitsweise des Kopernikus</i>	832
LORENZ FRIES <i>aus</i> ‚Spiegel der Artzney‘ <i>Zueignung</i>	833
<i>Wie der Artzt sol sein</i>	834
PARACELSUS <i>aus</i> ‚Von der bergsucht und anderen bergkrankheiten, drei bücher‘ <i>Bisher unbeschriben</i>	837
<i>Die bergkrankheiten</i>	837
<i>aus</i> ‚Spittal Büch‘ <i>Die kunst machet den arzet</i>	838
<i>aus</i> ‚Der grossenn wundartzney Das ander buch‘ <i>Der arzet</i>	839
<i>aus</i> ‚Labyrinthus medicorum errantium – Vom Irrgang der Artzten‘ <i>Das sibent capitel, vom buch der natürlichen apotheken und arzten</i>	839
<i>aus</i> ‚Vorred in das buch Paragramm‘ <i>Die vier seulen</i>	840
<i>Die redlikeit eins arzts</i>	841

GIORDANO BRUNO <i>aus</i> , Oratio valedictoria habita in Academia Witebergensi ⁴ (mit Übersetzung: Abschiedsrede, gehalten an der Universität Wittenberg) Lobrede auf den deutschen Geist	841
REGISTER DER GEDICHTANFÄNGE UND -ÜBERSCHRIFTEN ZUM ZWEITEN TEIL- BAND	851
ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS	855
WERKREGISTER ZUM ZWEITEN TEILBAND	861